



Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Affaire n° : IT-02-54-R77.5

Date : 21 octobre 2008

Original : FRANÇAIS
Anglais

LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE SPÉCIALEMENT DÉSIGNÉE

Composée comme suit : M. le Juge Carmel Agius, Président
M. le Juge Alphons Orié
M^{me} le Juge Christine Van Den Wyngaert

Assistée de : M. Hans Holthuis, Greffier

Ordonnance rendue le : 21 octobre 2008

**DANS LA PROCÉDURE OUVERTE CONTRE
FLORENCE HARTMANN**

DOCUMENT PUBLIC

**ORDONNANCE PORTANT DÉSIGNATION D'UN JUGE POUR LA
COMPARUTION INITIALE DE L'ACCUSÉE**

L'Amicus Curiae du Procureur

M. Bruce MacFarlane

Le Conseil de l'Accusée

M. William Bourdon

NOUS, CARMEL AGIUS, Président de la Chambre de première instance spécialement désignée (la « Chambre ») du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (le « Tribunal »),

VU l'Ordonnance tenant lieu d'acte d'accusation pour outrage au Tribunal, rendue le 27 août 2008 (l'« Ordonnance »), dans la procédure ouverte contre Florence Hartmann (l'« Accusée »), affaire n° IT-02-54-R77.5,

VU l'Ordonnance reportant la date de la comparution initiale, rendue le 26 septembre 2008, dans laquelle l'Accusée a été citée à comparaître devant la Chambre le 27 octobre 2008 à 16 h 30 dans la salle d'audience I,

ATTENDU que l'article 62 A) du Règlement de procédure et de preuve du Tribunal dispose que l'accusé comparaît sans délai devant la Chambre de première instance à laquelle l'affaire est attribuée ou un juge de celle-ci et y est mis formellement en accusation,

NOUS DÉSIGNONS nous-même juge chargé de la comparution initiale de l'Accusée.

Fait en anglais et en français, la version en anglais faisant foi.

Le Président de la Chambre

/signé/

Carmel Agius

Le 21 octobre 2008
La Haye (Pays-Bas)

[Sceau du Tribunal]